



TÁMOP-4.1.2-08/1/B-2009-0003

THE PORTFOLIO AS A POSSIBLE MEANS OF SECOND LANGUAGE ACQUISITION

FILM: ONCE UPON A TIME IN THE WEST

Created by:

RÓZSAHEGYI ÁGNES

1. Lesson content – Introduction of the topic; Topic and method relation:

As one of the many aspects of modern project pedagogy, portfolio offers both teachers and the L2 learners (henceforth Ls) an effective means to develop language skills and strengthen informal as well as formal language acquisition. The necessity of lifelong learning requires Ls to attain and advance their learning strategies, reinforce cognitive competences, and use reflection in their learning processes. These lessons inspire Ls to feel responsible for the quantity and quality of their general and L2 knowledge, as - to some extent - it is them, who define the content and form of the learning material.

On the other hand, portfolio is also an effective method of assessment and self-assessment Thus it also contributes to the development of objective self-esteem and confidence. In the first lesson(s) (Portfolio Part 1) Ls clarify the main features of portfolio and then they do some of the Treasure Hunting in order to tune in the topic. In the main phase (Portfolio Part 2) they do tasks on their own basically at home. In the final phase they introduce their portfolio and reflect on it. In order to achieve the above mentioned goals the communicative approach is used mainly applying the methods of cooperative language teaching. The topic is film related and can be used independently from any course book, however, it was meant to be the optional material to Unit 2 New English File Advanced, Oxford.

2. Competences to improve:

Personal competences
Emotional awareness, self-
esteem, confidence, self-
control, motivation,
reliability, conscientiousness,
adaptability, openness,
creativity, consistence

Social competences
Cooperativeness,
communication, appreciation
of others, team-building

Cognitive competences Evocation, critical thinking, categorization, analytical and applicational skills, evaluation (of events, actions and characters), reflection on one's own cognitive and emotional processes

3. Target group:

Secondary and primary school students, young adults, adults. Ages 12 and above.













4. Preliminaries:

- Minimum pre-intermediate level of English, preferably intermediate, upper-intermediate or advanced. (B1, B2, C1)
- Preview of the film titled *Once Upon a Time in the West* (Paramount 1968., directed by Sergio Leone, cast: Henry Fonda, Charles Bronson, Jason Robarts, Claudia Cardenale etc)

5. Teaching materials and equipment:

For the preview: DVD or multimedia player with a Video Display Unit (a TV-set, a monitor or a projector).

For the preparation phase: DVD or multimedia player with a Video Display Unit (a TV-set, a monitor or a projector), monolingual dictionaries/Internet, a board, markers, handouts. For the portfolio work: anything students find appropriate (printed version: paper, printer, PC etc).

6. Comments and remarks:

L2 learners are expected to activate both their L2 and general knowledge so as to collect and arrange information in order to create reflective writing on the given topics and tasks. The information is provided both in the target language and their mother tongue, but it is the teacher's choice to decide whether to use both or only the target language. Nowadays, the Internet can easily substitute books; nevertheless it may be important to use both printed and electronic resources. Ls are expected to share their opinions with their peers too; they have to accomplish tasks mainly based on independent research work. The frame and format of their activities is the portfolio.











TÁMOP-4.1.2-08/1/B-2009-0003

7. Lesson plan:

Preview of Once Upon a Time in the West



Pre-Tasks



Warming-up task: Have you ever seen or compiled a portfolio? (Ls give details in case of a positive answer. In case of a negative answer T switches to task 2. If Ls are familiar with the requirements of a portfolio, T switches to task 4.)



Fask 2

Define the possible meanings of the word 'portfolio' in small groups with the help of different monolingual dictionaries or using the Internet. (T then listens to the definitions in class work. The cooperative structure used here: RoundRobin)



Wask 3

In the same groups collect the advantages and disadvantages of making a portfolio concerning the efficiency of your own learning procedure. (T then listens to the definitions in class work.)

Possible follow-up:

Ls should make their own Power Point presentations on 'portfolio'.









H-7400 Kapos Dr. Guba Sándor u. Tel.: +36 82 505-800

TÁMOP-4.1.2-08/1/B-2009-0003

H-7633 Pécs, Szántó Kovács János u. 1/b Tel.: +36 72 501-500

See photo:



Tasks



Here is **Task Sheet 1** and the **three Resource Handouts** with the tasks for the portfolio that Ls have to compile. Some of the tasks may be done in a lesson, others are definitely meant to be done at home in the form of individual work. First Ls work individually, later they share the information they have collected in groups on in class.



T can set a competition among groups; the quickest can be praised.

Task Sheet 1 (Portfolio Part 1) Treasure Hunting To answer these questions use the Resource Handouts (1-3) and/or the Internet

Question 1: Which definition of the word 'western' do you regard as the best? Why? T asks Ls to choose the best definition of 'western' from the ones taken from different monolingual dictionaries. Ls have to give reasons for their choice.

Question 2: Which westerns of the most famous ones have you seen?

Question 3: Have you seen any Italian westerns? Which ones?

Question 4: By whom and when was the first spaghetti western directed, and what was the title of the film?

Question 5: Find an American actor, who became famous by acting in a spaghetti western.

Question 6: Look at Resource Handout 1. Find the actor(s) who did not play in *Once Upon a*









H-7400 Kaposvár, Dr. Guba Sándor u. 40. Tel.: +36 82 505-800

H-7633 Pécs, Szántó Kovács János u. 1/b Tel.: +36 72 501-500



Time in the West.

Question 7: What is the title of the mafia film Sergio Leone directed?

Question 8: What is the title of the western Clint Eastwood directed?

Question 9: What is the name of the actor who plays the opponent of Clint Eastwood in the above western?

Question 10: How many Oscars did Clint Eastwood win with this film?

Question 11: Why is the above mentioned film believed to be the last western?

Question 12: The photo of Henry Fonda (Resource Handout 3) shows him in a film the title of which is not on the handout. Do you happen to recognize it? What is the title of the film?

Resource Handouts (1-3) accompanying Task sheet 1













Resource Handout 1

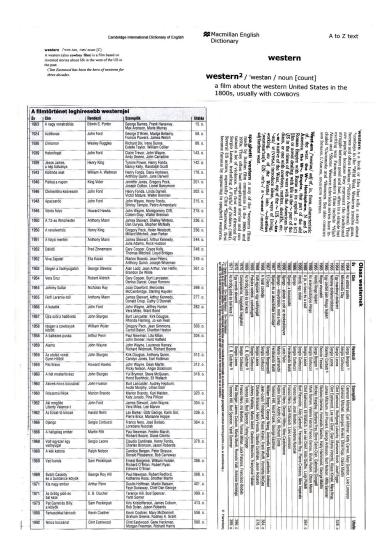
Content: 4 different definitions for 'western'

1 definition for 'spaghetti western'

List of the most famous western films (resource: A film krónikája. Magyar Könyvklub Officina Nova 2000 Második, bővített kiadás (henceforth A film krónikája) 143. old) or: http://en.wikipedia.org/wiki/List_of_Western_films

List of the so called spaghetti (Italian) westerns (resource: A film krónikája 378. old) or: http://en.wikipedia.org/wiki/Spaghetti Western

Resource Handout 1











Tel.: +36 72 501-500

TÁMOP-4.1.2-08/1/B-2009-0003

Resource Handout 2

Content: Sergio Leone és a macaroni western/article (resource: A film krónikája 348. oldal,

kép: 143. oldal)

A legvadabb vadnyugat Itália földjén/article (resource: A film krónikája 378. old)



Sergio Leone és a »makaróniwestern«

2014. augusztus. Minden különsebb reklám nélkül egy firenzei kis moziban bemutatnak egy filmet: ezzel kezdődik a »makaróniwestern« diadalmenete. Sergio Leone filmje («Egy maréknyi dollárért») meglepetésszerű sikert arat, többek között az USA-ban is. Magát a története Kuroszava Akira filmjéből (»A testőr«, → 1961/329, o.) kölcsönözték: a lerongyolódott pisztolyos ember. Joe (Clint Eastwood) megérkezik a mexikői határ melletti Sam Miguelbe. A várost két, egy-

kezik a mexikői határ melletti San Miguelbe. A várost két, egymás ellen gyűlölkődő család uralja: a mexikői Rojo testvérek pálinkafőző csoportja és az amerikai Baxter család, akik viszont fegyverrel kereskednek. Joe mindkét csoport szolgálatába áll, sőt tovább hecceli őket egymás ellen. Kegyetlen, vérfagyasztő jelenetek során Joe végül is mindkét gonosztevő családot elteszi láb alól, mivelhogy »gazemberek voltak«.

Szakítás minden vadnyugati hagyománnyal: Leone filmjeben a történetnek nincsenek stiszta« példaképei, nincsenek strazsakosan szép tijak, és hianyoznak a romantikus motívumok is. Ehelyett egy újfajtájú hőstípus bukkan fel, aki csak ömmagáert harcol, és győz, mert keményebb az ellenfelieniel. Lehangoló színhelyek, naptól felperzselt tjálak alkotják Leone diszleteit. Az éles effektusok új típusú atmoszférát hoznak létre, amely a hősök bátorságát még jobban kiemeli. Ezekkel a tulajdonságokkal Clint Eastwood fiatal mozilátogatók generációinak vált eszményképévé. Az elkövetkező években olasz vadnyugati filmek százáit készítik de csak igen kevés rendező képes a régi vadnyugati filmeknek erta zú ji mítoszáf olyan mespes a régi vadnyugati filmeknek ezt az új mítoszát olyan meg-győzően közvetíteni, ahogyan azt Leone teszi.

Egy marsh.; ; ... (Olaszország)
PER UN PUGNO DI DOLLARI: rendezte:
Sergio Leone, forgatókönyv: Sergio Leone
Docció Tessari, victor A. Catena, G. Shock,
fényképezte: Massimo Dallamano,
szereplők: Cilm Eastwood, Glam Maria

A legvalódibb vadnyugat Itália földjén

1968. Sergio Leone Wolt egyszer egy vadnyugat« c. filmjével mesterművet alkotott. Európa szátomos országában a filmet »a western királyas-ként ünneplik, és rotkzóld művészfilmmé válik, az USA-ban azonban az »olasz western« klasszikusa csak mérsékelt sikert arat.

A szép Jill (Claudia Cardinale), a volt prostituált az özvegy far-merral kötött házassága után új eletetakar kezdeni. Azonban mi-re megérkezik a farmra, új csa-ládja gyilkosság áldozatává vá-lák. A gaztettért a felelősség egy vasútépítő terhel, aki a földbir-tokért folytatott kegyetlen küz-

delemben a bérgyilkos Frank (Henry Fonda) szolgálatait vette igénybe.

Jill azonban tovább küzd a földett segítséget barátaitól, Cheyenne-től (Jason Robards), a kajandorfol és egy tilokzatos idgentől (Charles Bronson) remélhet. Végül legyőzik a banditákat, az utolsó harrot Frank és az idegen vívja. A nézők már sejtették azt, ami mors bizonyossá válik:
amikor az idegen még gyerek volt, Frank szadista módon megölte a bátyját, és most jött el a leszámolás órája.

Ahogy az »Egy maréknyi dollárétra-ban (– 1964. VIII./348. o.)
Lcone itt sem dolgozik makulátlan hősökkel; a fohósei szakadır
unbában járnak, nem ismernek morált a bosszúm és egyfajta sajátos lojalitáson kívül — még
Henry Fonda, a hollywoodi sztár is hagyományos szerepköréből (becsületes ember) kilépve mint gyilkos új arcát mutatja.

A szereplők és a kirtinő képek mellett hozzájárul ta sikerhez
Ennio Morricone zenéje, mely hanglemezen is igen nagy sikert aratott.

hanglemezen is igen nagy sikert aratott.

Volt egyszer egy vadnyugat (Olaszország) C'ERA UNA VOLTA IL WEST (olasz-USA) rendezte: Sergio Leone, forgatókönyv. Sergio Donati, Sergio Leone, tényképez Tonino Dalit Coli: szenetéké



A »Volt egyszer egy vadnyugat« egyik legismertebb jelenete. A film zenéjé Ennio Morricone szerezte









TÁMOP-4.1.2-08/1/B-2009-0003

Resource Handout 3 Content:

Ítélet a műfaj felett – az utolsó western/article (resource: A film krónikája 580. old.) A névtelen férfi világhírre tesz szert/article (resource: A film krónikája 397. old.)

K∕ KAPOSVÁRI EGYETEM

Murphy törvénye/article (resource: A film krónikája 506. old) Sergio Leone/short entry (resource: A film krónikája 546. old) Tizenkét dühös ember (kép: A film krónikája 143. old.)

John Wayne/short entry (resource: Oxford Guide to British and American Culture 1999.

Oxford: Oxford University Press)

ltélet a műfaj felett — az utolsó western

tielet a műfaj te

1992. Clint Eastwood, a hollywoodi akcióhós és filmrendező,
»Nincs bocsánate című filmjében megfosztja hósi mítoszától
a western-műfajt. Alkotásának
művészi szinvonalát a kritikusok igen magasra értékelik, és
három Oscar-díjat is kap.
A filmben Eastwood Bill Munny, a rettegett revolverhós szerepét játszsz, aki özvegyen, megtörten és őregen éldegél, Fekete
barátjával (Morgan Freeman)
még egyszer nagy vállakozásba
kezd: üldőzóbe vesznek két testvérdját tűztek ki.
Munny, az egykori könyörtelen
gyilkos, megbizatását kezdethen
békés eszközökkel szeretné végrehaitani, de a környezetéből érkező provokációk miatr- folkent
a cinikus seriff. Little Bill Daggett (Gene Hackman) részérőlmár nincs más kiút a számáramegkezdődik az erőszakos, drámai végkifejletű leszámolásFilmjében Eastwood árnyaltelemzéssel igyelszik feltárni az
emberek közötti erőszak keletkezését és elterjedését, amelyek
az emberek közötti erőszak keletkezését és elterjedését, amelyek
az mberek közötti erőszak keletkezését és elterjedését, amelyek
az emberek közötti erőszak keletkezését és elterjedését, amelyek

az emberek múltjában gyöke-reznek, akik már sem perspektí-vával, sem valóságérzékkel nem

rendelkeznek. Eastwood sze-rencsés módon nem esik bele abba a hibába, hogy hóseiból bálványokat faragion, és ezzel későbbi megdicsőilésüket lehe-tövé tegye. A western deheroizálásáért film-jét számos kritikus a műfaj tör-ténetében határkónek tekinti.

Clint Eastwood játssza az általa játssza az általa rendezett westernfilm főszerepét, Bill Munny alakját. A megyénült és egyedül maradt egykori revolverhős még egyszer akcióba indul fekete barátjá-val, hogy két elvete-mült fickót kézre kerítsen.

kerítsen. Az 1930-ban San Franciscóban szüle-tett Clint Eastwood tett Clint Eastwood westernhös-szerepekben érte el hollywoodi sikereit. Egyébként egy filmgyártó társaság tulajdonosa (Malpaso), és már
20 éve rendez is.
Első filmjét, a »Pfay
Misty For Me«-t
1971-ben forgatta

A »Nincs bocsánat« 75 millió dolláros haszonával fölülmúlta a Warner Bros. reményeit.

Nincs bocsánat (USA)

A »névtelen férfi« világhírre tesz szert

Személyiség

Clint Eastwood (* San Francisco, 1930. V. 31.) 1954-ben kottott szerződést az Universullal. Négy évvel később mint a »Rawhide« c. westernsorozat cowboya a képternsorozat cowboya a képternsorozat a CBS hét éven át sugározta. Válójában a Sergio Leone rendezte »olasz westerns-ék ettetk sztárrá. Háromszor is játszottal nagyanazt a kifejezéstelen arcú figurát összerágott szivarral a szájában, a »névtelen férfis-t (»Egy marknyi dollárért«, » 1954/348. o.; »Pár dollárral többérts, 1965; « » 1966/364. o.). Később mint »Piszkos Harry» az merikai nagyvárosok védelmezőjénekszerepében aratot jelentős sikert.

nek szerepében aratott jelen-tós sikert.
Rendezőként is hű marad a western-műfajhoz, mint az »Nincs bocsánat«-ban is, amely öt Oscar-díjat nyert (→1993/580. o.).















-7633 Pécs, Szántó Kovács János u. 1/b.







Task Sheet 2 (Portfolio Part 2)

The following tasks have to be done at home doing individual research work. Ls have to be reminded not to forget to indicate their resources. By the set deadline Ls have to be ready with their portfolio, and have to be ready to show it to others and discuss some of the tasks in class.

Portfolio Task 1: Design a cover page to your portfolio on *Once Upon a Time in the West*. See photos:













(OF PÉCS H-7400 Kaposv Dr. Guba Sándor u. 4 Tel.: +36 82 505-800



H-7633 Pécs, Szántó Kovács János u. 1/b

Portfolio Task 2: Find a short biography a) of the director, Sergio Leone and b) the actors/actresses in the main roles of the film *Once Upon a Time in the West*. See photo:





Optional task:

Who is your favourite actor? Give reasons in a few sentences.

PortfolioTask 3: Collect at least ten opinions about the film.

Optional task:

Highlight the ones that you agree with and the ones that you disagree with. See photo:









H-7633 Pécs, Szántó Kovács János u. 1/b

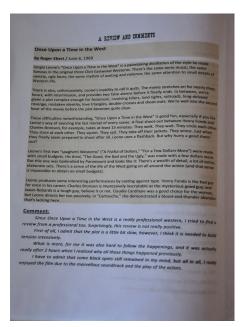


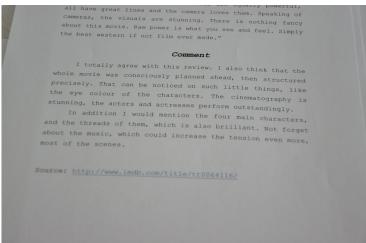
TÁMOP-4.1.2-08/1/B-2009-0003



Portfolio Task 4: Find a review of the film and comment on it in a few sentences. Add whether you agree or disagree with it.

See photos:











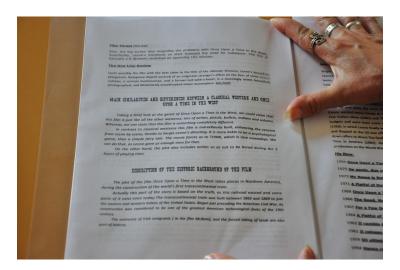


H-7633 Pécs, Szántó Kovács János u. 1/b.



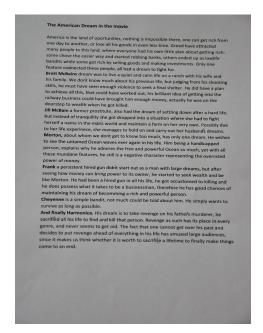
TÁMOP-4.1.2-08/1/B-2009-0003

Portfolio Task 5: Give a short historical background of the era shown in the film. See photo:



Portfolio Task 6: Write an essay of about 250 words on how the 'American Dream' is reflected in the lives of the main characters. In the first paragraph clarify what 'American Dream' is.

See photo:









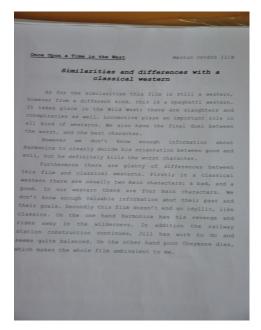




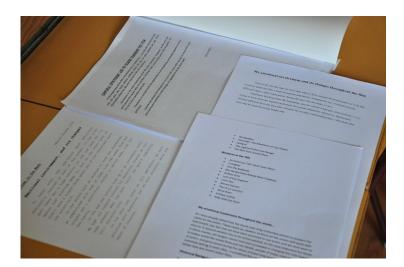
TÁMOP-4.1.2-08/1/B-2009-0003

Portfolio Task 7: Show the main differences between *Once Upon a Time in the West* and the features that a classical western can be described by.

See photo:



Portfolio Task 8: How would you describe your emotional involvement and its changes in the course of the film? Write a short report on it of about 120-150 words. See photo:















Optional task:

With the exception of the last task, individually or in pairs choose one of the following tasks, or do some research on any other topic you are particularly interested in concerning this film.

- 1. The soundtrack of *Once Upon a Time in the West*. (A short essay of about 150 words.)
- 3 2. On the basis of a review and the trailer of the latest western (e.g.: *True Grit*, feature film 2010. directed by Ethan Coen, Joel Coen, cast: Jeff Bridges, Matt Damon, Hailee Steinfield etc) argue why you would or would not like to see it. In case you have seen the film, give the reasons that made you see it and give your opinion about it. The cooperative structure used here: RallyRobin)
- 3. Make a collection of the westerns that have been released since 1990. Indicate the name of the director and the time of the release. Choose one and prepare a short presentation on the plot. Present your summary in one of the lessons.
- 4. Find the trailers of the westerns released in the past 6 years, and having seen them choose the most convincing one. Give reasons for your choice.
- 5. Write a scene to Once Upon a Time in the West, which for some reason was left out from the final version. Prepare the performance of the scene then act it out. Also say why it was cut out.

Post-Tasks



Task 6

Consider and answer the following questions related to your own portfolio.

Which task did you enjoy the most? Why?

Which task did you find the most tiresome and why?

What have you learnt about westerns?

What have you learnt about Once Upon a Time in the West?

Do you think the film was worth seeing? Why? Why not?

Who would you recommend this film to?

Regarding your language skills which ones have been practised the most extensively?

What words or expressions have you learnt?



Share your answers to the reflective questions on your portfolio with your classmates in a lesson.









TÁMOP-4.1.2-08/1/B-2009-0003



Task 8

Present your optionally chosen topic to the class.

8. Visuals:



There is a detailed show of the class-work and many of the activities in the photos.

9. Evaluation and assessment:

Besides activating their whole arsenal of L2, learners develop a wide range of personal, social and cognitive competences. The topic with its authentic audio-visual input, the portfolio format and the activities learners are involved in either during the lessons or out of class contribute to the development of their cognitive and reflective competences. Ls are also invited to create and compile their own materials that render the application of critical thinking as well as creativity.

10. Related Works:

- 1. Dornyei, A., & Thurrell, S. (1991). Strategic competence and how to teach it. ELT Journal, 45(1), 16-23.
- 2. Ellis, G., & Sinclair, B. (1989). Learning to Learn English: A Course in Learner Training. Cambridge: Cambridge University Press.
- 3. Falus Iván, Kimmel Magdolna (2003): A portfolio. Budapest, Gondolat Kiadói Kör, ELTE BTK, Neveléstudományi Intézet
- 4. Hegedűs Gábor, Szécsi Gábor, Mayer Ágnes, Zombori Béla (2002): Projektpedagógia Kecskeméti Tanítóképző Főiskola, Kecskemét
- 5. Kagan, S. and Kagan, M. Kagan, 2009. Kagan Cooperative Learning. San Clemente, California: Kagan
- 6. Kagan Publishing and Professional Development http://www.kaganonline.com/
- 7. Richards, J., & Lockhart, C. (1994). Reflective Teaching in Second Language Classrooms. Cambridge: Cambridge University Press.
- 8. Santos, M. (1997). Portfolio assessment and the role of learner reflection. English Teaching Forum, 35(2), 10-1
- 9. Sharkey, J. (1994/1995). Helping students become better learners. TESOL Journal, 4(2), 18-
- 10. Pickard, N. (1996). Out-of-class language learning strategies. ELT Journal, 50(2), 150-159





